

IT-99-36-T
D 11891 - D 11890
10 JULY 2003

11891
MB.

**UNITED
NATIONS**



International Tribunal for the
Prosecution of Persons
Responsible for Serious Violations of
International Humanitarian Law
Committed in the Territory of the
Former Yugoslavia since 1991

Case No. IT-99-36-T
Date: 10 July 2003
Original: English

IN TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Carmel Agius, Presiding
Judge Ivana Janu
Judge Chikako Taya

Registrar: Mr. Hans Holthuis

Corrigendum of: 10 July 2003

PROSECUTOR

v.

RADOSLAV BRĐANIN

**CORRIGENDUM TO SEPARATE OPINION OF JUDGE
CHIKAKO TAYA**

The Office of the Prosecutor:

Ms. Joanna Korner
Mr. Andrew Cayley

Counsel for the Accused:

Mr. John Ackerman
Mr. David Cunningham

Counsel for Jonathan Randal

Mr. Geoffrey Robertson
Mr. Steven Powles

I, Chikako Taya, Judge of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”):

NOTING the “Decision on Prosecution’s Second Request for a Subpoena of Jonathan Randal” (“Decision”) and the "Separate Opinion of Judge Chikako Taya" ("Separate Opinion") filed on 30 June 2003;

NOTING that certain references to the Decision contained in the Separate Opinion are incorrect, and that one word of the Separate Opinion is misspelled;

FOR THESE REASONS,

ORDER that the following corrections are to be incorporated into the Separate Opinion:

1. In paragraph 2 of the Separate Opinion, reference to paragraph 29 in the Decision is to be corrected to refer to paragraph 30;
2. In paragraph 4 of the Separate Opinion, reference to paragraph 9 in the Decision is to be corrected to refer to paragraph 10;
3. In paragraph 5 of the Separate Opinion, the word “genocial” is to be replaced with the word “genocidal”;
4. In paragraph 12 of the Separate Opinion, reference to paragraph 32 in the Decision is to be corrected to refer to paragraph 33.

Done in French and English, the English version being authoritative.

Dated this 10th day of July 2003,

At The Hague

The Netherlands



Chikako Taya

Judge

[Seal of the Tribunal]